

@UbXYggcn]U`[Yf]W\ h'ghÄf_h'J Yfgcf[i b[
j cb': fØ\ [YVcfYbYb']b'H\Øf]b[Yb

K]W\h][Y'9bhgW\Y]Xi b['ZØf'H\Øf]b[Ybg': fØ\ W\Yb!GhUh]cbYb.
9]b'; Yf]W\hgi fhY]'ni f'A]bXYgha Yb[Y'j cb': Ä''Yb'_ÖbbhY'X]Y
a YX]n]b]gW\Y'J Yfgcf[i b['[YZÄ\ fXYb"

⇒b'H\Øf]b[Yb'k]fX'X]Y'a YX]n]b]gW\Y
J Yfgcf[i b['j cb': fØ\ W\Yb'Ui Z'X]Y'DfcVY
[YghY''h

8]Y'9bhgW\Y]Xi b['XYg'@UbXYggcn]U`[Yf]W\hg'6Yf']b!6fUbXYbVi f[
\Uh'k Y]hfY]W\YbXY'?cbgYei YbnYb'ZØf'X]Y'a YX]n]b]gW\Y'6YhfYi i b[
j cb': fØ\ [YVcfYbYb']b'H\Øf]b[Yb''a': c_i g'ghY\h'X]Y'bYi Y
FY[Y'i b['ni f'A]bXYghUbU\''Ub': Ä''Ybž'X]Y'?`]b]_Yb'VY\UbXY'b
a ØggYbž'i a'X]Y'J Yfgcf[i b['j cb'Yi hfYa' i bhYf[Yk]W\h][Yb
: fØ\ [YVcfYbYb'ni '[Yk Ä\ f'Y]ghYb"

5i gk]f_i b[Yb'X]YgYf'FY[Y'i b['Ui Z'c_U`Y
?'`]b]_Yb

8]Y'9f\Ö\i b['XYf'[YZcfXYfhYb'A]bXYgha Yb[Y'Ub'VY\UbXY'hYb
: Ä''Ybž'X]Y'a'Ä\ f'&\$&%]j ca'; Ya Y]bgUa Yb'6i bXYgUi ggW\i gg
fi 65k'VYgW\cggYb'k i fXYž'_ÖbbhY']bgVYgcbXYfY'_'Y]bYfY'?`]b]_Yb
]b'Gi \''i bX'7cVi f['j cf'Yf\YV']W\Y'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'ghY''Yb"
8]YgY'9]b]f]W\hi b[Yb'ghY\Yb'bi b'a Ö['W\Yfk Y]gY'i bhYf'8fi W_ž
Y]bY'VYgh]a a hY'5bnU\''j cb'DUh]YbhYb'ni 'VYhfYi Ybž'i a']\fY
NYfh]Z]n]Yfi b['ni f'6Y\UbX'i b['XYf'Ubgd fi W\gj c''ghYb
: fØ\ [YVcfYbYb'ni 'VY\U'hYb"

K Ufi a'X]YgY'9bhgW\Y]Xi b['j cb'6YXYi hi b[

]gh

8]Y`[Ygi bX\Y]h]W\Y`J Yfgcf[i b[`j cb` : fØ\W\Yb`]ghj cb
YbhgW\Y]XYbXYf`6YXYi hi b[žXU`X]YgY`_`Y]bYb`DUh]YbhYb
VYgcbXYfg`UbZ\`][`ZØf`[Ygi bX\Y]h]W\Y`?ca d`]_Uh]cbYb`g]bX``8 Ug
@UbXYggcn]U`[Yf]W\h`U`h`XU\Yf`]b`gY]bYf`9bhgW\Y]Xi b[`b]W\h`bi f
fY[i `Uhc]g]W\Y`5gdY`hY`VYhfUW\hYhž`gcbXYfb`Ui W\`X]Y
dchYbn]Y`Yb` : c`[Yb`ZØf`X]Y`VYhfcZZYbYb` : Ua `]Yb`i bX`XYfYb
?]bXYf``9]bY`ei U`h]U]j `cW\k Yfh][Y`a YX]n]b]gW\Y`J Yfgcf[i b[`]gh
_f]h]gW\žXU`g]Y`X]Y` , VYf`VYbgW\UbW`b`i bX`X]Y`Ub[Zf]gh][Y
; Ygi bX\Y]h]cb` : fØ\ [YVi fhYb`VYY]bZi ggh"

8]Y`F YU`_h]cb`XYf`VYhfcZZYbYb`? `]b]_Yb`i bX
XYf` ; Ya Y]bgW\UZh

8]Y`VYhfcZZYbYb`? fUb`_Yb`\Äi gYf`]b`XYf`FY[]cb`Äi » Yfb`6YXYb`_Yb
VYnØ[`]W\`XYf`I a gYhni b[`XYf`bYi Yb`5bZcfXYfi b[Yb``J]Y`Y
: UW\YI dYfhYb`i bX`DZY[Y`f`ÄZhY`VYZØfW\hYbž`XUgg`X]Y`Yf`\Ø`hY
: U``nU\`ni `Y]bYf` , VYf`Ughi b[`XYf`FYggci fW`b`ZØ\FYb`_ØbbhY"
; `Y]W\NY]h][` []Vh`Yg`Gh]a a Yb`Ui g`XYf` ; Ya Y]bgW\UZhž`X]Y`cZZYbž
XUgg`Xi fW\`X]YgY`Y`bXYfi b[`Y]bY`J YfVYggYfi b[`XYf`
GdYn]U`g]Yfi b[`]b`XYf`6Y\UbX`i b[`j cb` : fØ\ [YVcfYbYb
Ub[Yghc» Yb`k]fXžXU`a Y\`f`?`]b]_Yb`]fY`?ca dYhYbnYb`VØbXY`b
a ØggYb"

Ni gUa a YbZUggi b[`i bX`5i gV`]W_

K Ä\FYbX`X]Y`9bhgW\Y]Xi b[`XYg`@UbXYggcn]U`[Yf]W\hg`]b`6Yf`]b!
6fUbXYbVi f[`XYb`fYW\h]W\Yb`FU\`a Yb`ZØf`X]Y`J Yfgcf[i b[`j cb
: fØ\W\Yb`]b`H\Øf]b[Yb`bYi `XYZ]b]Yfhž`V`Y]Vh`i b[Yk`]ggž`k`]Y`g]W\
X]Y`bYi Yb`5bZcfXYfi b[Yb`dfU`_h]gW`Ui ZX]Y`c`_U`Yb
?fUb`_Yb`\Äi gYf`]Ui gk`]f`_Yb`k YfXYb``8]Y`_ca a YbXYb`A cbUhY`g]bX
YbhgW\Y]XYbXž`i a `ni `VYcVUW\hYbž`cV`X]YgY`A U» bU\`a Yb
hUhgÄW`]W\`ni `Y]bYf`VYggYfYb`J Yfgcf[i b[g`U[Y`ZØ\FYb`cXYf`cV
X]Y`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`X]Y`?`]b]_Yb`ni `gY\`f`VY`UghYb`k YfXYb``9]b
gc`W\Yg`H\Ya U`YfZcfXYfh`XU\Yf`X]Y`5i Za Yf`_gUa`_Y]h`XYf`
; YgY`gW\UZhž`XYbb`Yg`[Y\`hi a `XUg`K c`\`i bgYfYf`_`Y]bghYb

A]hVØf[Yf'i bX'XYfYb': Ua]'Yb"

'B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY